



C E L E S T I N S



**esbrosse**  
MAITRE-TAILLEUR

48, RUE DE LA RÉPUBLIQUE, LYON

depuis 1890

fournisseur de haute clientèle

FOURNISSEUR DE SA MAJESTÉ GEORGES V D'ANGLETERRE

**BOCCARA TAPIS LYON**  
18 PLACE BELLECOUR



## "CINTRA" BAR

DÉGUSTATION

*La Maison du Porto*

ALL AMERICAN DRINKS

NOUVELLE DIRECTION

43, RUE DE LA BOURSE - LYON

TEL. : GAILLETON 54-08 - 54-09

*English spoken - Man spricht Deutsch - Si parla Italiano*

INSTITUT DE BEAUTE

*Yvonne Clary*

*Soins du visage - Soins du corps*

ACNE SUDATION EPILATION

*par spécialistes diplômées*

**DOCTEUR N. G. PAYOT**

89, Avenue Maréchal de Saxe - LYON

Tél. : MO 31-55

# THÉÂTRE DES CÉLESTINS

SAISON 1956-1957

*Directeur*

**CHARLES GANTILLON**

(16<sup>e</sup> année)

*Secrétaire général* : ALBERT HUSSON

*Régisseur général* : JOSEPH DEMEURE

*Chef machiniste* : GILBERT ORSONI

*Chef électricien* : JEAN BOYER



CE PROGRAMME EST ÉDITÉ PAR L'AVENIR PUBLICITÉ

IMPRIMÉ PAR LES ÉDITIONS & IMPRIMERIES DU SUD-EST, 46, RUE DE LA CHARITÉ, LYON

## L'ÉCLAIRAGE E. JACOT

*Fabricant*

LUSTRES - APPLIQUES - LAMPADAIRES

*Styles Anciens et Modernes*

Salle d'exposition :

16, RUE CAVENNE - LYON (7<sup>e</sup>) - Tél. PA. 43-05

# BLANC

AUX PRIX DE GROS !

## Canet & C<sup>ie</sup>

Anciennement CANET-ROCHET & C<sup>ie</sup>

40, RUE HOTEL-DE-VILLE

20, RUE LONGUE - LYON



*A palais délicats*

**CHOCOLAT**

*Marquisat*

\*

6, MONTÉE DES SOLDATS - LYON - SAINT-CLAIR

**1850**

DEPUIS PLUS D'UN SIÈCLE DE SUCCÈS

**LES MEUBLES BONJOUR**

42-44, Cours de la Liberté — LYON

DEMEURENT AU PREMIER RANG  
PAR LEUR TRADITION SÉCULAIRE

SOUCI MAJEUR DU TRAVAIL BIEN FAIT  
QUALITÉ — LOYAUTÉ — CELÉRIÉ

HAUTES RECOMPENSES AUX EXPOSITIONS  
FRANÇAISES ET UNIVERSELLES



**ROUX - MARQUIAND**

1856-1956

*Un siècle de qualité et de bon goût*

7 et 9, rue de Brest

REPARATIONS — REARGENTURE

**A. LEPORT**

**SELLIER - MAROQUINIER**

SACS DE DAMES

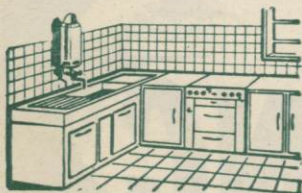
ARTICLES DE VOYAGE

SERVIETTES, etc.

*Toutes pièces de commande*

\*

5, Cours de la Liberté - LYON



SOUS TOUTES  
LES FORMES

Installations sanitaires  
Réfrigérateurs  
Cuisinières  
Machines à laver  
CHAUFFE-EAU

*vous seront vendus et installés  
avec garantie totale par*

**BODEVIGIE**

36, rue Moncey - LYON

Maison fondée en 1915

TÉL. : MO. 17-66

**TEINTURE ET DEGRAISSAGE**

**DALOZ  
J. DOURLOT-THUILLIER**

LYON

8 ET 10, RUE DES TANNEURS - TE. 79-27  
154, BOUL. CROIX-ROUSSE - BU. 12-68  
36, GRANDE RUE DE VAISE - TE. 79-27  
17, COURS LAFAYETTE - LA. 63-06



## EXPRESS PRESSING

DEGRAISSAGE A SEC  
REPASSAGE IMMEDIAT  
TEINTURE

5, RUE DE L'ANCIENNE PREFECTURE - LYON  
TÉL. GA. 92-72  
LIVRAISON DANS LES 24 HEURES

INSTITUT DE BEAUTE THERESE ARTIGE  
ESTHETICIENNE VISAGISTE DIPLOMEE PARIS



TOUS SOINS ESTHETIQUES DU VISAGE ET DU CORPS PAR SPECIALISTES  
9, RUE JEAN-DE-TOURNES, LYON - TELEPHONE FR. 36-78

DU 15 AU 17 FEVRIER :

PAR AUTORISATION SPECIALE DE LA « COMEDIE FRANÇAISE »

**Jean DEBUCOURT**

Sociétaire de la Comédie Française

**Hélène BELLANGER**

Ex-Pensionnaire de la Comédie Française

jouent

# MONSIEUR LE TROUHADEC SAISI PAR LA DEBAUCHE

Comédie en 5 actes de Jules ROMAINS  
de l'Académie Française

Meubles de jardin de la Maison CANARD-VOLLAND, Grande-Rue à Oullins.

ROBES ★ MANTEAUX ★ TAILLEURS  
PRET A PORTER  
ET MESURES

**Hélène MARTHOU**

LYON  
9, RUE DE L'ANCIENNE PREFECTURE  
(à 20 m. de la Place des Jacobins)  
TÉL. FR 07-52



DECORATEUR de L'ECLAIRAGE

L'ATELIER D'ART  
**COUTTET**

présente :

ses LUMINAIRES,  
Lustres, Lampes, Lampadaires,  
Appliques, Abat-jour.

à LYON  
68 cours de la Liberté. (entresol)



**bottier**

74, Champs-Elysées, PARIS  
28, Rue du Fg St-Honoré, PARIS

# Durer

7, RUE CHILDEBERT - LYON

**HABILLEZ-VOUS...**

# O'NEIL

17, PLACE BELLECOUR



## BENDIX

automatic

AUTOMATISME INTÉGRAL  
*ou*  
AUTOMATISME CONTRÔLÉ  
CHAUFFANTE TOUS GAZ OU ÉLECTRICITÉ

Concessionnaire Exclusif

**COMPAGNIE ÉLECTRO-DOMESTIQUE**  
13, Rue de la République, LYON - Tél. BU. 19-85

LAINES A TRICOTER - LAINES A TAPIS NEVEDA  
LINGERIE - OUVRAGES DE DAMES  
CANEVAS - TAPISSERIE

*Le Spécialiste des belles laines*

# ROSELAINE

R.-G. PEYROT

17, Cours Lafayette — 18, Rue d'Algérie  
80, Rue de Marseille  
LYON

## Elizabeth Arden

*ses produits de beauté  
ses parfums et colognes  
ses cadeaux*

SONT EN VENTE CHEZ :

### Parfumerie Dubois

2, AVENUE DE SAXE - LYON - LA. 23-14  
TOUT CE QUI CONCERNE L'HYGIENE ET LA BEAUTE

HOMEOPATHIE — ALLOPATHIE

## PHARMACIE DE LA GUILLOTIÈRE

16, COURS GAMBETTA, 16 — LYON



Angle Place  
Gabriel-Péri  
A côté des Taxis  
TEL. : PA. 32-04

\*  
**X. GAMONDÈS**  
PHARMACIEN



LUNETTERIE — TRAVAUX PHOTO  
JUMELLES — PHOTO-CINEMA  
INSTRUMENTS DE PRECISION ET DE LABORATOIRE

SOCIÉTÉ DES ÉTABLISSEMENTS

**Jules PETER**

11, RUE DE LA RÉPUBLIQUE - Tél. BU 28-69

AUCUNE SUCCURSALE

**HORLOGER  
BIJOUTIER**

**AUBERTIN-CHRISTIN**

33-35, PASSAGE DE L'HOTÉL-DIEU  
96, RUE DE L'HOTEL-DE-VILLE  
LYON



Photo Samlévin, Paris.

Hélène BELLANGER



(Photo HARCOURT, Paris)

Jean DEBUCOURT

**Photo et Cinéma**  
FERONT REVIVRE VOS **VACANCES**



*tous*

NOS **APPAREILS**  
SONT LIVRÉS **15 jours à l'essai**  
et garantis **2 ans.**

**BADEAU**  
PHOTO-CINÉ

40, Cours Gambetta  
- LYON -

**BADEL**

TAILLEUR - COUTURIER

Ville-Sport  
Cérémonies



Tailleurs  
Manteaux

5, rue Pierre-Corneille, LYON



**ELECTRO MENAGER**  
**TELEVISION T.S.F. DISQUES**  
**RHONE LUMIERE**  
 1935 LAFAYETTE LYON

**LACOSTE**  
 M. GODDARD, Successeur  
 CHAPELIER SPÉCIALISTE  
 Hommes et Dames  
 8, Rue Président-Carnot  
 LYON

**BRASSERIE DES ARCHERS**  
 93, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE  
 REPREND SON SERVICE D'AVANT-GUERRE  
 SES SPÉCIALITÉS  
**OUVERT TOUTE LA NUIT**

CERAMISTE  
 VERRIER  
**A. Bourgeois-Tollet**  
 91, rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON

**MONNET et Cie**  
 HORLOGERS-JOAILLIERS  
 AGENTS OFFICIELS DES MONTRES  
**PATEK, PHILIPPE**  
 GENÈVE  
 UNIVERSAL - ALPINA  
 CRÉATION DE BIJOUX  
 5, RUE CHILDEBERT, LYON

**Monsieur Le Troubadec saisi par la débauche**

DISTRIBUTION

- |                                       |                       |                                     |                         |
|---------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------|-------------------------|
| <i>Monsieur Le Troubadec</i> .....    | <b>Jean DEBUCOURT</b> | <i>L'Inspecteur de Police</i> ..... | Daniel JOSKI            |
| <i>Bénin</i> .....                    | Jean-Simon PREVOST    | <i>Mademoiselle Rolande</i> .....   | <b>Hélène BELLANGER</b> |
| <i>Trestaillon</i> .....              | Henry CHARRETT        | <i>Madame Trestaillon</i> .....     | André MAZE              |
| <i>Charles-Auguste Josselin</i> ..... | Jean-Pierre HELBERT   | <i>La vieille joueuse</i> .....     | Léon LESACQ             |
| <i>Le Monsieur distingué</i> .....    | Maurice BRAY          |                                     |                         |

*Dans les Jards de Monte-Carlo*

MAITRE-HORLOGER  
 depuis 1852  
 ★  
**CHARVET**  
 MONTRES  
 ET  
 PENDULES  
 DE  
 QUALITÉ  
 ★  
 48, rue de l'Hôtel-de-Ville, Lyon

**Dr. G. Luyot**  
 TOUS LES SOINS DU VISAGE  
 EMBELLISSEMENT - RAJEUNISSEMENT  
 EPILATION DEFINITIVE sous contrôle médical  
 MASSAGES CORPORELS PAR METHODE DANOISE  
**JEANNE MONNET** 26, rue de la République  
 LYON - FRANKLIN 38-04

**PHARMACIE RAPIN**  
 "tout ce qui concerne Hygiène et la Santé"  
 SPÉCIALITÉS 11 rue Grève LYON OPTIQUE MÉDICALE

**CERF-OPTIQUE**  
 4, Pass. Hôtel-Dieu 8, Pl. Bellecour  
 VERRES DE CONTACT JUMELLES A CRÉDIT

**ARMAND**  
 Créations  
 Modèles  
**Journeux**  
 6, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE



**A LYON, 76, rue Garibaldi...**

*vous pouvez VOIR les livres du*

**CLUB FRANÇAIS DU LIVRE**

*vous pouvez ENTENDRE les disques du*

**CLUB FRANÇAIS DU DISQUE**

*et vous les procurer.*

**Paul Bon**

**DÉCORATION**

4, RUE PAUL-CHENAVARD - LYON

TÉL. Bureau 26-37

**TISSUS D'AMEUBLEMENT  
PAPIERS PEINTS**

### MONSIEUR LE TROUHADER SAISI PAR LA DEBAUCHE

L'action se situe un an environ après la fondation de la ville de Donogoo-Tonka, à laquelle, on ne l'a pas oublié, M. Le Trouhadec, professeur de géographie au Collège de France, officier de la Légion d'honneur, a pris une part capitale, aidé d'ailleurs par l'Erreur scientifique. Elu grâce à ce succès membre de l'Institut, M. Le Trouhadec, qui n'avait pas senti l'aiguillon de la chair depuis 1933, l'année du Congrès de statistique démographique, s'est toqué de la jeune comédienne Rolande et s'est précipité à sa poursuite jusqu'à Monte-Carlo. Il rencontre, dans les jardins du Casino, M. Bénin qui, en envoyant à un moment critique son ami Lamendin chez le professeur Miguel Rufisque, n'a pas été lui non plus étranger à l'aventure de Donogoo. Ce Bénin mérite pleinement son nom aimable et redoutable, car il est subtil. Il s'intitule lui-même « un modeste serviteur de l'esprit » et, pour ses interventions dans les affaires de M. Le Trouhadec, il n'attend qu'une « récompense pour ainsi dire métaphysique ». Tout d'abord il s'amuse de voir son illustre et vénéré maître saisi par ladébauche. Il lui présente la belle Rolande, qu'il lui reprendra et lui abandonnera encore. Il le laissera se lier avec d'anciens cambrioleurs, rentiers honnêtes de la Côte d'Azur. Enfin, il jouera avec tous, comme un chat avec des souris.

C'est un très curieux spectacle que de voir M. Le Trouhadec convoitant la belle Rolande et se résignant à lui offrir les bijoux que sa frivole jeunesse peut désirer. Mais un illustre savant ne gagne que soixante francs de l'heure ; la poche bientôt vidée, M. Le Trouhadec va jouer au Casino, il met un billet n'importe où sur cette espèce de tapis où il y a des carrés et des chiffres. Un monsieur pousse vers lui un tas d'argent. Il n'ose pas y toucher. Le monsieur pousse vers lui un autre tas d'argent et lui fait un petit signe comme pour lui dire que cet argent lui appartient. Alors, M. Le Trouhadec ramasse une bonne moitié de cet argent et éparpille le reste sur le « carrelage ». Il continue ce jeu pendant une heure et gagne plus de trois millions. On l'admire, on le jalouse. Une vieille joueuse s'offre à lui ; un monsieur lui propose de lui acheter son secret ; un inspecteur l'invite à quitter la principauté, et la belle Rolande l'entoure de ses bras, se fait donner non plus un bracelet mais tout un rang de perles. M. Le Trouhadec retient pour elle un appartement, commande un festin royal ; mais se trouvant à nouveau sans argent, il va en « reprendre » au Casino. Par malheur, s'il a une méthode pour gagner, il a aussi une méthode pour perdre. Il se trouve sans le sou.

Il songe à se suicider. L'aimable Trestailon, qui n'a pu résister à ce désir qu'ont tous les retraités de travailler un peu, vient de cambrioler une villa et croyant que Le Trouhadec est un de ses confrères, il lui offre une part de son butin. Alors l'astucieux Bénin, à la façon de l'ange de la Bible, dessille les yeux de notre vieux Tobie. Le Trouhadec va être arrêté pour recel et grivèlerie. L'illustre et vénéré maître est affolé. Mais Bénin le tirera d'affaires. Auparavant, il s'amuse de lui.

Bénin gourmande M. Le Trouhadec ; puis il oblige les cambrioleurs à restituer, trouve de l'argent. Remis en selle, le vénéré maître redevient important et doctoral. « Vous vous tenez mal au mauvais moment de la bataille », lui dit son précepteur. « Mais pour la victoire vous êtes un peu là ».

*Le spécialiste de la  
CUISINE MODERNE*

**BÉRAC**

16, PLACE BELLECOUR - TÉL. FR. 32-06

(magasin à l'entresol)

*où vous trouverez la cuisine  
de vos rêves dans la  
fabrication et la conception  
que vous désirez*

**Pierrefeu**

FABRICANT DE MEUBLES - DÉCORATEUR

**STYLES ANCIEN ET MODERNE**

Maison fondée en 1880

★

MAGASIN : 3, Cours de la Liberté

USINE : 31, Rue Sainte-Anne-de-Baraban



**SERVICE RAPIDE**

PARIS - LYON - MARSEILLE - CANNES - NICE - AFRIQUE DU NORD

# LAMBERT & VALETTE S. A.

Transports en « **CONTAINER** » toutes directions  
Colis Postaux FRANCE-ETRANGER

45-47, rue Creuzet (face 56, av. Jean-Jaurès) PA 15-39 (3 lignes) - LYON - 17, rue Childebert, FR 45-75

**GROUPAGES**

CO-PROPRIETES

IMMEUBLES NEUFS

## ROCHETTE

TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES



1, rue Puits-Gaillot - Lyon - BU. 30-58

## Blain

BONNETIER - CHEMISIER

4 et 5, Grande-Rue de la Croix-Rouisse

LYON

TÉL. BURDEAU 84-90

•  
*Dames - Messieurs - Enfants*



*Le spécialiste des fibres nouvelles*

*Nylon - Orlon - Crylor - Poplon*

*Jupes et ensembles jersey*

## CAMBRILLAT

OPTICIEN  
OCULARISTE

7, PLACE DES CELESTINS (entresol) - FR 74-32



YEUX ARTIFICIELS

ÉMAIL ET MATIÈRE PLASTIQUE



LUNETTERIE DE QUALITÉ

COIFFURE ET BEAUTÉ

## Yvonne Jolivot

Biothéticienne agréée

Membre de la Société Française de Biothétique



23, COURS DE LA LIBERTÉ

TÉLÉPHONE : MOncey 24-18

FABRIQUE DE PATES ALIMENTAIRES

## Aux Pâtes Lyonnaises

SPECIALITÉS PATES FRAICHES  
« RAVIOLIS » et « CANELLONIS »  
QUENELLES SURFINES

GROS  
DÉTAIL

15, RUE D'AGUESSEAU  
LYON

TÉLÉPHONE : PARMENTIER 35-24



*A temps modernes, méthodes modernes*

## MARIEZ-VOUS

selon vos goûts, par un organisme  
SERIEUX, COMPÉTENT et RÉPUTÉ  
SUD-EST-UNION, 1, rue Ferrandière - LYON  
Le plus important club de mariages du Sud-Est  
Le DIRECTEUR vous recevra sans engagement  
sur rendez-vous - Tél. FR. 65-91  
Documentation détaillée adressée gratuitement  
(Discretion)

CHAUSSURES



*Le Chamois*

24, Av. de SAXE - LYON

DU 22 AU 24 FEVRIER :

DANIELE DELORME

et

YVES ROBERT

dans

# HISTOIRE DE RIRE

d'Armand SALACROU



## ENSEIGNEMENT COMPTABLE ET COMMERCIAL

*Madame Castelain-Venter*

PRÉPARATION C. A. P. - B. E. C. - B. P.

**SECRETARIAT-COMPTABILITÉ-LANGUES**

20, RUE BONALD  
Tél. PA 04-97 (près Place du Pont) LYON

## AUTOS-TAXIS VAISOIS

Mme J. MINGAT



LOCATION DE VOITURES  
POUR CEREMONIES



PRIX SPECIAUX POUR GRANDS PARCOURS

Tél. TE. 78-57

44 bis, quai JAYR - LYON



CARBURANTS

•  
Ouvert JOUR et NUIT

•  
GRAISSAGE — LAVAGE



**RENE BONNARDEL**

ESSO SERVICE UNIVERSITÉ

•  
37, RUE DE MARSEILLE  
LYON PA. 17-89

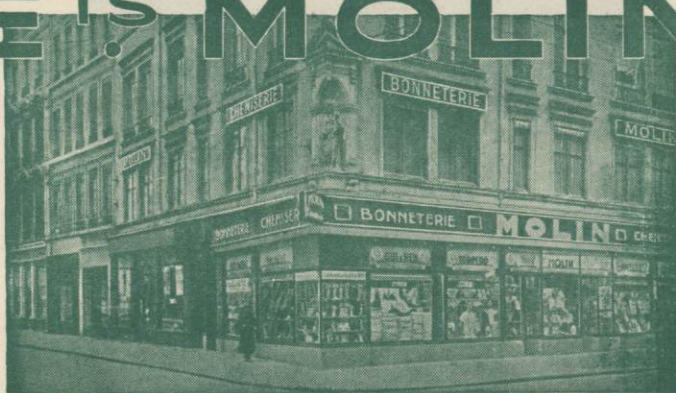
*Au restaurant, en famille*

# VALS FAVORITE

EAU MINÉRALE NATURELLE

# ETS MOLIN

TOUJOURS A  
L'AVANT - GARDE  
DE LA NOUVEAUTÉ  
ET DE LA MODE



ET DANS LA TRADITION  
LES MEILLEURES  
QUALITÉS AUX  
MEILLEURS PRIX

13, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE

BURDEAU-25 09

MAISON FONDÉE EN 1862

AU BAR AUX SPORTS D'HIVER

★

CHAUD OU FROID

*Exigez*

# SLAMO

Lait chocolaté

★

*C'est un produit « LE BON LAIT »*

A L'ART DE LA COIFFURE

★

# Antoine

59 bis, COURS VITTON (Brotteaux)

LA. 25-16



IL N'EST FIN GOURMET QUI NE RECLAME

PRODUITS  
**LAIT FRAIS**

109-115, Cours Richard-Vitton

LYON

VI. 75-88

LAIT - YAOURTS - PETITS SUISSES

CRÈME CHANTILLY

BEURRES SURFINS, etc...

Tous produits contrôlés en nos laboratoires

*Ils se conjuguent au plus que parfait*

VUES DE LYON  
SÉLECTIONNÉES  
EN 14 CLICHÉS - N° 9



*Le vieux Saint-Jean  
et Fourvière un soir  
de huit décembre*

PHOTO MARCEL LOMBARD

POUR TOUS PERMIS DE CONDUIRE

**RAPID-AUTO**

36, quai Gailleton

LYON

Fondée en 1909

FR. 11-30

\*

*Se recommander du programme*

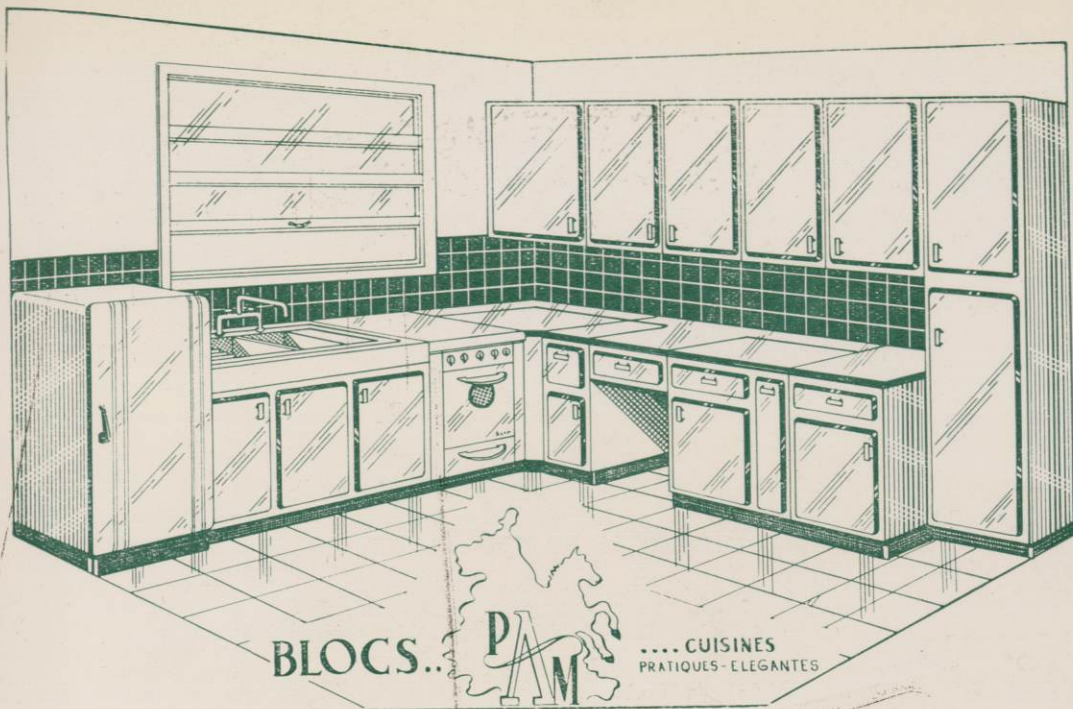
T I S S U S  
HAUTE COUTURE

*Simone Badoz*

56, RUE MOLIÈRE  
LYON

Téléphone : LAlande 39-82





## PALAIS DES ARTS MENAGERS

12, PLACE DES TERREAUX - LYON

*Madame,*

Vous avez le souci de votre **coiffure...**  
d'une **coupe impeccable...**  
du choix de la **nuance...**

Confiez-vous à la compétence  
reconnue et appréciée des

*Membres de la Section Lyonnaise du*  
**Syndicat de la Haute Coiffure**  
**Française**  
**et Coiffure Création**  
**de Paris**

qui vous donneront tous conseils  
et entière satisfaction .....

*Jean CLEMENT*

4, Rue Gasparin - FR. 74-80

*DAVIN & BOUVIER*

6, Rue Neuve - BU. 29-26

*Pierre FOREST & WILLY G.*

34, Rue Ferrandière - FR. 35-46

*André GERVAIS*

11, Rue Terme - BU. 60-75

*Fernand GUIGAL*

47, Rue de l'Hôtel-de-Ville - GA. 17-32

*Louis HURAU*

5, Place Carnot - FR. 87-56

*JULIEN*

9, Place des Terreaux - BU. 42-19

*Roger LIOTIER*

2, Place Marcel-Bertone - TE. 83-98

*MAURICE*

4, Place Gabriel-Péri - PA. 07-28

*Salon MAURICE*

43, Avenue Félix-Faure - MO. 49-88

*Marcel MICHON*

2, Avenue du Doyenné - FR. 48-65

*Pierre PETRUCCI*

32, Avenue Jean-Jaurès - PA. 27-65

*RAYMOND & LUCIENNE*

2, Place des Célestins - FR. 64-82

*Salon RENEE ANGLADE*

28, Avenue Henri-Barbusse - VI. 91-55

*Mar'ò RUSSO*

87, Rue de la République - GA. 20-47



**C A D E A U X**



**CERAMIQUES  
LUMINAIRES  
PORCELAINES  
CRISTAUX**

**CAMBET**

**c é r a m i s t e   v e r r i e r**

**11-13 rue de la charité lyon**